Viernes 5 de Noviembre de 1875 — MONTEVIDEO — Año XIX 2ª Época Núm. 3,[illegible]

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE, 25 DE MAYO, 40
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas.
REGENTE—RENAUD REYNAUD

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . . Ps. 2 " moneda nacional.
Por 3 meses . " 16.50 " "
Por un año . " 20 " " "
EL NÚMERO SUELTO: 20 cents. ó 2 reales

AVISOS Y SOLICITADAS
Se publican con arreglo á la tarifa y reglamento del establecimiento, debiendo ser pagados en el acto de entregarse.—Se reciben hasta las 6 de la tarde.

ADMINISTRADOR
MIGUEL ALVAREZ

REDACTOR POLITICO
JACINTO ALBISTUR

GERENTE
RICARDO GOODALL

AVISOS
En París la única casa que los recibe para este diario es la de los señores Gallien Prince y C.ª rue Vivienne núm. 12.

EL SIGLO

Revista de la prensa

[illegible]

actual Comandante militar de este Departamento, D. Elias Borches.

Aprovechamos esta ocasion de saludar á Vd. atentamente.

Cárlos Kemsley, Secretario. — *Federico Gonzalez,* Presidente.

SECCION CIENTIFICA

El árbol de oro

Entre los objetos de riqueza que encierra la arboricultura, ninguno mas estimable que el pino: si el cultivo de cualquier árbol es importante, el del pino puede decirse que es necesario en todas partes.

Si de los árboles frutales ha dicho con razon Sallí que pueden cubrir de plata anualmente el suelo á que dan sombra, sin metáfora ni hipérbole puede decirse que el pino es el *árbol de oro*: ninguno como él rinde tan varios y cuantiosos productos al hombre, ni tampoco hay árbol que como él obre mas directamente sobre la atmósfera: considereselo, pues, por su importancia para el comercio ó estúdiese solo por su influencia en la purificacion del aire, resulta siempre que el pino, mercantil ó higiénicamente, es un árbol de excelentes cualidades y que debe ser criado con gran solicitud y empeño.

En la familia de los pinos hay mas de ciento cuarenta clases, variedad utilísima, porque permite su plantacion en los mas variados terrenos, aun en los que están completamente faltos de vejetacion y en los que el cultivo se hace mas difícil, pues pocos son los árboles que exijen menos cuidados, y muy raros los que prestan al terreno un valor igual; esto puede probarse con testimonios recientes. Las landas de Burdeos, terreno infructuoso y cuya hectárea se vendia á tres francos hace cuarenta años, se aprecia hoy en 300 desde que se han dedicado á la cria del pino; este ejemplo debe animar á los propietarios de terrenos de escaso valor, que pueden dedicarlos segun su mayor ó menor fecundidad á las diversas familias.

Muchos creen que el valor del pino se reduce exclusivamente al aprovechamiento leñoso, y á este error se debe el escaso aprecio en que es tenido entre nosotros: pero en proporcion que sus verdaderos productos sean conocidos, irá cada dia haciéndose mas estimable á nuestros labradores.

El fomento de pinares da grandes tributos á la nacion, por sus grandes, útiles y valiosos productos y es conveniente á los pueblos en cuyos términos radiquen, por los muchos millares de obreros á que dan ocupacion; además, la gran humedad que mantiene en la atmósfera y el poder que tiene para apoderarse de la electricidad y evitar los estragos de la sequía y del rayo, le hacen muy recomendable. El aire de los pinares goza de propiedades vivificantes, debido á las emanaciones balsámicas, capaces de variar la temperatura muchos grados y al menos ½ en algunos parajes; no reduciéndose á estas sus ventajas, pues en el régimen de las aguas tienen una gran influencia de 730 á 683 grados, segun resulta de observaciones practicadas.

A pocos, quizá á ningun otro negocio, podrá dedicar el hombre un pequeño capital, seguro de prestar mayor beneficio directo ó indirecto á su pueblo y pátria, al mismo tiempo que con mas garantía de ganancia y necesaria utilidad.

Los productos del pino pueden sumarse hasta formar con ellos un manantial de riqueza.

1.º Su fruto natural, la piña, sirve para alimentar al hombre.

2.º El jugo de sus ramas sirve para hacer cerveza.

3.º La savia produce un jugo que se utiliza en la medicina para combatir las afecciones catarrales, y con las hojas se hacen abrigos para las enfermedades reumáticas.

4.º Con sus hojas se hace tambien papel, relleno de colchones y tejidos para los vestidos.

5.º De la corteza se hace un aceite llamado *ramplin*.

6.º De las raices se elaboran cuerdas, y las maderas tienen aplicacion muy solicitada y privilegiada, no solo para las construcciones navales sino para los ferro-carriles y telégrafos, sirviendo hasta sus últimos residuos y astillas para hacer excelente carbon.

Estas solas utilidades debieran inclinar el ánimo mas avaro á la multiplicacion del pino; pero los productos anteriores con sus grandes rendimientos no representan sin embargo la mitad de la verdadera riqueza de un pinar: en el extranjero, que es donde todos los adelantos toman carta de naturaleza antes que en España, se esplotan hoy en gran escala nuevos productos descubiertos en el jugo del pino, y que se estraen por medio de una pequeña entalladura que se practica en el tronco á la altura del suelo de 30 á 35 centímetros, donde se aplica un pequeño cazo para recojer el jugo del que, por medio de sencillos procedimientos, se obtienen:

1º Trementina. 2º Aguarrás. 3º Colofania. 4º Resina opaca. 5º Pez blanca y negra. 6º Aceite finogerado. 7º Incienso. 8º De sus residuos se obtiene el carbon de fragua, el vinagre de madera, la brea, la pez comun, el negro de humo y el aceite de brea.—Con tan ricos productos ya no estrañarán nuestros suscritores el alto precio que han alcanzado los pinares franceses: en cambio, los que hay en España no sirven, en su gran mayoría, sino para el corte de sus leñas, y así, talando sin consideracion estos veneros de riqueza agrícola, nuestra industria tiene que acudir á comprar en el extranjero multitud de materias que no estábamos obligados á mendigar si supiéramos aprovecharnos de los productos que suministra el pino.

En España, donde existe por desgracia tanto terreno inculto y parecido al de landas; en España, donde hay hombres con tanta fortuna acumulada y que van á gastarse sus rentas en esas mismas landas, no ha habido uno, no ya con génio emprendedor, pero ni aun con valor para copiar lo que la experiencia ha demostrado ser de un producto inapreciable.

Solo una ilustre y distinguida dama de nuestra aristocracia, poseedora de una gran propiedad en las Navas del Marqués, ha sido la que ha acometido con energía hace tres años la empresa de extraerles la resina á sus pinos marítimos, y un rio de resina entra en su fábrica y otro de oro invade sus arcas, en justo galardon á su claro talento y honrosa decision de aclimatar en España los adelantos que habia estudiado en el estranjero.

Esta señora es la distinguida duquesa de Medinaceli. Por solo este acto de dar una gran riqueza á su pais, y á su casa, y de hacer que no seamos tributarios del exterior por estos productos, merece los mayores elogios.

En Coca tambien, una compañía francesa está explotando los pinares de la villa y acumulando grandes caudales en aquella antes pobre comarca, que tiene por mucho que estar agradecida á la sociedad que trabaja en los pinos, con la denominacion de *la Segoviana*.

Hasta ahora se habian resinado solo los pinos marítimos en el extranjero, pero se desconocia por completo la resinacion de los pinos piñoneros. A nuestra provincia y á Puerto-Real, le ha cabido la gloria de ser la que haya iniciado esta nueva industria en el pinar de Villanueva.

Su propietario Sr. Halcon acometia con gran fé esta empresa, y luchando contra la educacion, carácter y condiciones especiales de nuestros hombres, ha conseguido montar la fabricacion de la resina á la altura que en Francia, teniendo la satisfaccion de que sus productos, repetidas veces premiados en diversas exposiciones, puedan hoy competir con los mas acreditados del extranjero.

El patriotismo del señor Halcon y su gran afecto al progreso agrícola é industrial, le obligan á no hacer un secreto de sus conocimientos especiales, sino por el contrario, quisiera ver aplicados en todos los pinares de España los adelantos que ha tenido la gloria de introducir en el de su propiedad de Puerto-Real.

Felicitamos, pues, de todas veras al señor don Bárlos Halcon, tanto por su iniciativa como por su constancia, y aconsejamos á todos los propietarios de pinares, que reflexionen sobre los anteriores datos, y se decidan á ensayar la explotacion de los productos del pino, para estimular á toda España á la cria y fomento del *árbol de oro*.

Juan de V. Portela.

REPUBLICA ARGENTINA

Buenos Aires

Noviembre 3.

Tomamos de los diarios de esa fecha:

Ayer ha quedado abierto nuevamente el Colegio Nacional.

El ingreso de los alumnos ha sido precedido de la reorganizacion del sistema disciplinario, tarea llevada á cabo por el señor Rector y por el Inspector de Colegios Nacionales, personas á las cuales debe importantísimos servicios el país, en materia de instruccion pública.

El Colegio Nacional de Buenos Aires, impulsado por el venerable señor Jacques, terminó su organizacion bajo la ilustrada direccion de los señores Cosson y Torres.

Hoy es el primer establecimiento de Sud-América en su género, y está á la altura de los mas notables del viejo mundo.

Sus gabinetes y talleres científicos no dejan nada que desear y son dignos de admiracion.

Allí enseñan las ciencias y la literatura, profesores distinguidos y acreditados.

Del Colegio Nacional salen anualmente discípulos tan aventajados que son una esperanza para el país.

A nadie, pues, interesa mas su conservacion en buen pié de disciplina, que al país y á la sociedad de Buenos Aires especialmente, porque está destinado á servirla inmediatamente.

Ha dejado de existir en el Azul el distinguido ciudadano D. Belisario Zapata.

Durante los pasados sucesos políticos prestó importantes servicios al país en el ejército á las órdenes del general Mitre.

El dia que se embarcó el Presidente para irse, la empresa del muelle de las Catalinas embanderó el muelle y depósitos.

El dia que desembarcó el Presidente no hubo nada.

Solo los peones se apercibieron de ello.

Esto ha dado márgen para que un chusco ¡nunca falta uno! diga que la empresa celebraba la ida de S. E.

Damos á continuacion un cuadro demostrativo de la mortalidad habida en el municipio, durante el mes de Octubre próximo pasado:

Hombres	139
Mujeres	63
Niños	151
Niñas	123

Estas defunciones están repartidas entre las edades siguientes:

De 1 dia á 1 año	173
« 1 año « 5 «	71
« 6 « 10 «	16
« 11 « 15 «	14
« 16 « 20 «	13
« 21 « 25 «	19
« 26 « 30 «	25
« 31 « 40 «	58
« 41 « 50 «	25
« 51 « 60 «	18
« 61 « 70 «	19
« 71 « 80 «	7
« 81 « 90 «	3
« 91 « 100 «	2
Ignorados	8
Total	476

Con destino á Santa-Fé, salieron anteayer treinta trabajadores.

Se sabe que para esa Provincia han sido pedidos tres mil, ofreciéndose á cada uno un sueldo de 700 pesos, casa y comida.

Pues á pesar de esto muy pocos son los trabajadores que acuden al llamado de la Comision, debido esto á la falta de brazos causada por la falta de trabajo, pues la mayor parte de los obreros han abandonado nuestras playas para dirijirse á otros puntos donde mejor puedan prosperar.

El cálculo hecho por los colonos de «Jesus María» sobre la cosecha de trigo, hace creer que ella ascenderá á *cuarenta mil fanegas*.

A mediados de Noviembre van á empezar las faenas de siegas.

En general, no hay una sola colonia en la provincia de Santa-Fé, donde el trigo no presente un esplendido resultado.

Cuarenta mil fanegas, por barato que se venda el trigo, tienen que producir mas de cuatrocientos mil bolivianos, para una colonia nueva es una entrada alentadora que ha de mejorar la condicion del colono y de la colonia.

En Santa-Fé, la cosecha presenta el mismo halagüeño aspecto segun el siguiente suelto que tomamos de un periódico de la localidad:

Hemos conversado con varios colonos inteligentes que han viajado por la mayor parte de nuestras Colonias, quienes nos han asegurado que la cosecha que se hará del trigo este año será mucho mayor que la de los años anteriores.

La langosta no les ha hecho daño de ninguna clase.

Cuando salga la saltona, los trigos se habrán cosechado y esta no hará mas daño que impedir la sementera del maiz y otros cereales de menor importancia.

El señor don Benjamin Moore acaba de realizar una expedicion al gran Chaco, acompañado solamente de nueve hombres.

La indignacion que le produjo la muerte de su sobrino Enrique Moore, lo hizo dar este paso tan arriesgado.

Sin embargo ella ha tenido un éxito feliz, porque logró sorprender una tolderia, poniendo en fuga á los salvajes.

Esta es la segunda expedicion que realiza al desierto, acompañado de colonos voluntarios de las colonias de Santa-Fé.

Se dice que el señor Comandante General de Armas habia ordenado ayer el allanamiento de la casa de un oficial que vive en la calle de Montevideo entre las de Corrientes y Parque.

La causa del allanamiento es que dicho oficial no habia querido presentarse á la Comandancia General de Armas.

Se agregaba que los ejecutores de la órden, que eran un oficial y tres soldados, tenian encargo de llevar vivo ó muerto á la Comandancia al oficial *rebelde*.

Así se decia ayer.

Con fecha de ayer el Poder Ejecutivo ha pasado el siguiente mensage á la Legislatura, convocándola á sesiones estraordinarias:

Buenos Aires, Noviembre de 1875.

A la Honorable Asamblea General Legislativa de la Provincia.

Usando de la facultad que le acuerda el inciso 7.° del artículo 142 de la Constitucion, el Poder Ejecutivo tiene el honor de convocaros á sesiones estraordinarias para que os digneis considerar varios asuntos, cuyo despacho es requerido para la marcha regular de los poderes públicos, ó para dar impulso al desenvolvimiento económico de la Provincia.

La ley de presupuesto y las leyes de impuestos son condiciones ineludibles de nuestra vida constitucional.

Es facultad esclusiva de Vuestra Honorabilidad fijar las contribuciones con que se ha de atender al servicio de la deuda pública y gastos de la administracion, como tambien determinar su inversion y el Poder Ejecutivo se encontraria en una situacion tan difícil como anormal, si al principiar el año de 1876 no estuviese autorizado para hacer los gastos que el buen gobierno de la Provincia exije ó careciese de los recursos indispensables para atenderlos.

La ley de presupuesto es la primera de las leyes de los paises representativos y el Poder Ejecutivo os pide su sancion en primer término como lo mas urgente para la marcha constitucional de la administracion.

La ley orgánica de Jueces de Paz y de Municipalidades, respondiendo á otros intereses, son igualmente de una imperiosa necesidad.

La Constitucion quiere que los municipios tengan vida propia, que la Justicia de Paz no se mezcle desnaturalizándose con funciones esencialmente administrativas ó políticas, y estas reformas consagradas ya por disposiciones constitucionales, son exigidas cada dia por la opinion pública en la forma práctica que solo puede darles la ley reglamentaria.

Durante muchas sesiones de prórroga el Poder Ejecutivo tuvo que pedir á Vuestra Honorabilidad que suspendiera la discusion de la ley municipal, porque sinceramente dice que el proyecto elaborado no respondia á todas las exigencias de esa institucion y porque temia que sancionándose con impremeditacion una ley incompleta ó defectuosa, la institucion misma fracasara ante la opinion pública que es la base sobre que reposa su mecanismo y la única garantía de acierto en el arreglo de los grandes intereses que se le confian. Ese proyecto ha sido nuevamente estudiado; algunos de sus defectos se han corregido y el Poder Ejecutivo cree que ha llegado el momento de considerarle, satisfaciendo así las legítimas exigencias de todos los municipios de la Provincia.

Es inútil recordaros que la ley electoral reclama tambien vuestra preferente atencion, porque aun vive la Provincia bajo el imperio del decreto de 5 de Enero de 1874 cuyos inconvenientes la experiencia ha señalado y cuya vigencia solo debia durar un año segun el espíritu de los preceptos constitucionales.

El despacho de los proyectos sobre tierras públicas, colonias, telégrafos y ferro-carriles, incluidos en las sesiones extraordinarias, no conviene sancionarse en presencia de la situacion económica de la provincia, que reclama nuevas fuentes de trabajo y produccion y como sus auxiliares mas eficaces, mayores medios de comunicacion.

El Poder Ejecutivo limita vuestra convocatoria, á la consideracion de los asuntos siguientes:

1.° Proyecto de ley de sueldos.
2.° Idem de presupuesto.
3.° Leyes de impuestos.
4.° Ley de elecciones.
5.° Ley de justicia de paz.
6.° Organizacion municipal.
7.° Idem de imprenta.
8.° Ley de colonizacion.
9.° Idem de tierras.
10. Idem de telégrafos.
11. Idem de ferro-carril de San Nicolás á Junin.
12. Idem sobre construccion de ramales del ferro-carril del Oeste.
13. Idem sobre ferro-carril al Rosario y sus ramales.
14. Idem sobre Jardin Botánico.
15 Idem sobre altura de los edificios.
16. Sobre las suertes de estancias en el éjido de Junin.
17. Organizacion del Jurado que debe conocer en la acusacion de los Jueces y leyes de su referencia.
18. Idem sobre caminos generales de la Provincia.
19. Idem autorizando al Banco de la Provincia para abrir créditos á los establecimientos bancarios de las otras provincias.

Dios guarde á V. H.

C. Casares.
A. del Valle—Rufino Varela.

El *Guardia Provincial*, cuerpo de línea, va á salir para Chivilcoy nuevamente.

SECCION OFICIAL

[illegible]

INTERIOR

Asociacion Rural

[illegible]

EXTERIOR

Segunda carta de Rotterdam

[illegible]

Francia

EL ULTIMATUM DEL CENTRO IZQUIERDO

[illegible]

Congreso de Ciencias Médicas

El manifiesto-programa

La "Devorante"

GACETILLA

CAMPO NEUTRAL

VAPORES

SECCION COMERCIAL

Operaciones de Bolsa

TELEGRAFO MARITIMO

B. Lusiardo Boero y C.a

Rossell hnos. y Romaña

Cipriano C. Silva

Manuel A. Martinez

R. Tojeiro

Juan Rossell y Rius

Ruano y Gomensoro

AVISOS OFICIALES

Edictos de Policía

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SAN FELIPE

AMOR DE MADRE

EL NAUFRAGIO

REMATES

Romaña y C.a

J. P. Romaña y C.a

Francisco Alvarez

Pedro Piriz y Valdez

Canto hnos. y Torres

Agustin Sorracco

AVISOS FÚNEBRES

D. JUAN LAZIES

SECCION JUDICIAL

Edictos Judiciales

AVISOS Y ANUNCIOS

AVISOS MARITIMOS

BANCO MERCANTIL
DEL RIO DE LA PLATA
CALLE MISIONES, 101

Desde el 1.º de setiembre de 1875 hasta otro aviso se recibe dinero como sigue:

EN CUENTAS CORRIENTES . . . . . 3 p.% anual
DEPÓSITOS A LA VISTA . . . . . 3 á 4 p.% anual

DEPÓSITOS A PLAZOS FIJOS
3 á 6 meses . . . . . 5 á 7 p.% anual

DEPÓSITOS A RETIRAR CON
15 dias de aviso . . . . . 3 á 9 p.% anual

Por adelantos en Cuenta Corriente y descuentos se cobra . . . . . 15 p.% anual

LETRAS DE CAMBIO Y LETRAS DE CRÉDITO
Compran y dan sobre Buenos Aires, Londres, Escocia, Irlanda, Paris, Burdeos, Amberes, Génova, España y Nueva York.

W. L. Jordan, Gerente.

R

RECEPTORIA
DE
Contribucion Directa

BALANCE del producto de la renta de Contribucion Directa desde el 1.º de Febrero al 31 de Agosto.

1875—Agosto 31.

Entradas		$ 406,070.75
Salidas	$ 404,962.41	
Saldo	» 1,108.34	$ 406,070.75

Montevideo, Agosto 31 de 1875.

J. Viana, Receptor—*David M. Casal*, Interventor—V.º B.º *J. A. Magariños Cervantes*, Director.

LXXXIX





G. P. — Depósito en Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.

G. P. — Depósito en Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.

¡Gran rebaja!

Las libretas para cobro de alquileres, que se vendian en esta imprenta á 1 $, desde la fecha no valdrán mas que 60 centésimos.

GRAGEAS DE ERGOTINA BONJEAN

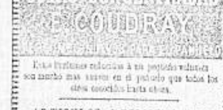
Medalla de oro de la Sociedad Farmacéutica de Paris.

Ellas son usadas con el mayor suceso por los mas célebres médicos Europeos contra todos los *flujos de sangre*, las *gargajeadas de sangre*, *disenterias y diarreas crónicas* — los cuales ellas curan en algunos dias — contra las *obstrucciones* y las *pérdidas de sangre de las señoras*. Son, por su accion enérgica sobre la circulacion, uno de los mejores remedios para curar las dolencias del pecho.

Depósitos: farmacia LABÉLONYE y Cª calle d'Aboukir, 99. — *Montevideo*. DEMARCHI hermanos y Cª VENTURA GARAICOECHEA, Sarandí, 227. DAUDY, botica del Leon de Oro: LAS-CAZES Sarandí, 164

Ferro-carril Central
DEL URUGUAY

Se invita á los propietarios de terrenos, que deseen que se establezcan estaciones en contacto con sus propiedades, para que se presenten directamente al S. Presidente del Directorio, á fin de convenir en las condiciones de arreglo que sean mutuamente provechosas.—*El Secretario*. 1x



Estas Perfumes reducidas á un pequeño volúmen son mucho mas suaves en el pañuelo que todas las otras conocidas hasta ahora.

ARTICULOS RECOMENDADOS
AGUA DIVINA llamada agua de salud.
OLEOCOME para la hermosura de los cabellos.
ELIXIR DENTIFRICO para sanear la boca.
VINAGRE de VIOLETAS para el tocador.
JABON DE LACTEINA para el tocador.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

Papeles finos
DE OFICIO
SENCILLO Y DOBLE FORMATO
DE COLORES
PARA CARTELES Y CARÁTULAS
Se encuentran en venta en esta imprenta.

Banco Comercial

Desde el 1.º del entrante mes y hasta nueva resolucion que se publicará en la forma de costumbre, no se abonará interés sobre los saldos en cuenta corriente en contra del Banco.

e31.15 Montevideo, 30 Octubre de 1875.

LA
VELOUTINE
ES UN
POLVO DE ARROZ

Especial preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion es saludable sobre la piel.

ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; así que, comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla 5 fr., en casa de Ch. FAY, 9, rue de la Paix, en Paris.

Depósitos: en *Montevideo, Buenos-Ayres, Rosario*, A. DEMARCHI, hermanos y Cª

LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del medio-dia de la Francia.

Se dan en el escritorio de Dagnerre y Cª, calle del Rincon, núm. 49. x

AL COMERCIO

EL PRONTUARIO
DE LOS
DERECHOS DE ADUANA
QUE PAGAN LOS ARTÍCULOS DE ALMACEN
Ó SEA
Planilla en que de antemano están calculados los que percibe la Aduana á la introduccion de estos artículos
Con arreglo á la Tarifa de Avalúos que rige en el segundo semestre de 1875

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

INSTITUTO SANITARIO URUGUAYO
DEL
Dr. D. Alberto A. Mullin, Médico y Cirujano
CALLE SORIANO, 49 Y 51 — MONTEVIDEO

Este Instituto, único en su clase en toda la América del Sur, ha sido construido sobre los mejores planos de los establecimientos mas completos de Europa.

El tratamiento está bajo la inmediata direccion del facultativo arriba nombrado

Se emplean en este Instituto todos los recursos, que están al alcance de la ciencia médica moderna, incluso la HIDROTERAPIA Y ELECTROTERAPIA CIENTÍFICA, en todas sus variadas aplicaciones, los baños eléctricos, los minerales y vegetales de todas clases, y para las enfermedades de la piel, los sulfurosos y á vapor sulfuroso.

Para los que sufren del pulmon, y las vias respiratorias, hay un inhalatorio con aparatos á inhalacion y un aparato moderno á aire comprimido, construido en la fábrica mas acreditada de Europa, de modo que este aparato encierra todos los importantes perfeccionamientos que los últimos estudios de este poderoso agente han hecho necesarios en la curacion de las BRONQUITIS CRÓNICAS, ENFISEMAS, LARINGITIS, CATARRHUS ACRIEM INTERNUS, EPATIZACION PARCIAL DEL PULMON, ESPUTOS DE SANGRE etc. á mas es muy eficaz en ANEMIA, TOS CONVULSA etc.

El Instituto está dividido en dos departamentos con completa separacion para SEÑORAS Y CABALLEROS y confiada la aplicacion de los baños para las primeras á UNA SEÑORA APTA, recibiendo instrucciones en cada caso del médico consultor.

La DUCHA HIGIÉNICA está á disposicion del público, bajo condiciones sumamente equitativas.

En este Instituto hay salas destinadas á la ORTOPÉDICA Y GIMNÁSTICA, tanto para señoras como para hombres.

Para OPERACIONES hay UNA GRAN BATERÍA GALVANO CAUSTICA, que ha dado muy buenos resultados en el tratamiento de AFECCIONES CANCEROSAS, TUMORES ERECTILES, ALMORRANAS, etc., siendo así que EN ESTAS OPERACIONES NO HAY HEMORRAGIA.

Se siguen dando los baños de aire comprimido, las inhalaciones de todas clases, los baños eléctricos, termales, minerales, vegetales y tratamiento hidro-terápico por RECETA DE MÉDICOS DEBIDAMENTE RECIBIDOS.

Además, se dirige una clínica médica quirúrjica, con residencia en el Instituto.

PRECIOS DEL INSTITUTO

Enfermos INTERNOS CON HOSPEDAJE, TRATAMIENTO, MEDICINAS Y opcion á BAÑOS DE AIRE COMPRIMIDO $ 150
ENFERMOS ID. CON HOSPEDAJE, TRATAMIENTO, MEDICINAS sin opcion á baños de aire comprimido » 90
Enfermos externos hallan los precios reducidísimos en el Reglamento del Instituto.

n3-1 mes d p%.



Bajo la influencia del Agua de Janina es lo verdadero lo que vuelve; no es la tintura, cualquiera que ella sea, transformando una cabeza viva en cabeza artificial; es la cabellera de la juventud recuperando sus derechos, su aspecto y su gracia.

EL AGUA DE JANINA es untuosa, inofensiva é higiénica. Da al cabello un color natural; lo hace blando, brillante y dócil á toda especie de peinado. Al contrario de las tinturas, su accion es completamente inocente, pues no entra en su composicion ningun principio tóxico ni irritante.

Paris, 16 de diciembre de 1868.
Muy Señor mio,
Me pide V. mi apreciacion acerca del **Agua de Janina**. Es una locion de tocador que ofrece grandes ventajas y que creo preferible á las otras. La he visto emplear por cierto número de mis clientes y puedo afirmar que tiñe perfectamente el pelo, sin alterar en lo mas mínimo la piel cabelluda. Ella destruye las películas y no tiene accion nociva alguna sobre la salud.
Reciba V., etc.
De LANGENHAGEN,
Doctor médico,
112, calle de Richelieu.

Paris, 12 de octubre de 1868.
Muy Señor mio y querido compañero,
He seguido con mucha atencion varias esperimentaciones del **Agua de Janina**, y me veo obligado á reconocer que posee preciosas calidades, entre otras la de ser completamente inofensiva; sus efectos son lentos, pero seguros y dan al cabello un color y un brillo naturales; así que, no titubeo en recomendarla con preferencia á las otras lociones usadas para la higiene de la vegetacion capilar.
Doctor SERMET,
calle Montmartre, 64.

Paris, 25 de Noviembre de 1868.
Muy Señor mio,
He vigilado su agua de tocador á título de ensayo, y tengo la satisfaccion de decir á V. que los que la han empleado se encuentran muy satisfechos. He notado que su empleo no ensucia la piel cabelluda y que comunica al pelo un color negro indeleble y un aspecto completamente normal. Estoy persuadido que el **Agua de Janina** puede prestar verdaderos servicios á todos los que puedan emplearla.
LEVRAT,
Doctor médico,
calle de Provence 3.

Depósitos generales en *Buenos-Ayres*, *Rosario* y *Montevideo*, **A. DEMARCHI Hnos y Cª**

CARNE-QUINA
El alimento mas reparador unido al tónico mas poderoso.
VINO AROUD CON QUINA

CARNE y QUINA. Así están compuestos esos poderosos reparadores de las fuerzas, de esos corroborantes por excelencia.

« Muy agradables al gusto, son de segura eficacia contra: la **anemia**, los **agotamientos**, las **fiebres convalecencias**, **diarreas**, **enfermedades del estómago y de los intestinos**, etc. » (*Abeille médicale* et *Union médicale* de Paris.)

« Para estimular el apetito, asegurar la digestion, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, fortalecer los temperamentos, en la clorosis y la anemia profunda, nada mas precioso se puede encontrar que el **Vino Aroud con Quina**. » Dr BERTULUS, profesor.

JARABE AROUD CON QUINA (propiedades idénticas) para las personas que no pueden tolerar el vino.

Farmacia AROUD, en Lyon (Francia)

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

EDUCACION

LECCIONES DE DIBUJO, PINTURA, AL PASTEL, ACQUARELA Y OLEO
LECCIONES DE FRANCES Y ESPAÑOL
HISTORIA, GEOGRAFIA, CALIGRAFIA, ARITMÉTICA, BORDADOS
Y DEMAS RAMOS QUE CONSTITUYEN UNA BUENA EDUCACION
POR LAS SRAS. DE BOCCIA
MAESTRAS DIPLOMADAS POR LA ACADEMIA DE FRANCIA
DIRIGIRSE A LA OFICINA DE «EL SIGLO» — MONTEVIDEO

Ferro-carril Central del Uruguay

ITINERARIO DE VERANO
REGIRÁ DESDE EL 15 DE OCTUBRE DE 1875

SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9
Central	6.00	9.30	1.15	4.30	5.30
Bella-Vista	6.05	9.35	1.20	4.35	5.35
Yatay	6.12	9.42	1.30	4.43	5.43
Colon	6.25	9.56	1.45	4.56	5.56
Independencia	6.37	10.07	1.56	5.07	x6.05
Las Piedras	6.52	10.22	2.11	5.22	6.22
Progreso	7.10	x10.40	x2.30	x5.40	
J. Suarez	x 7.30	11.00	2.55	6.00	
Canelones	7.50	11.17	3.15	6.17	
Santa Lucia	8.20	11.50	3.50	6.50	
25 de Agosto	ll. 8.39 s. 8.40	12.00	x1.00	7.00	
Isla Mala	9.35				
Florida	ll. 10.15 s. 10.30				
La Cruz	11.15				
Sarandi Grande	ll. x12.05 s. 12.15				
Durazno	1.45				

REGRESOS

ESTACIONES	2	4	6	8	10
Durazno				10.40	
Sarandi Grande				ll. x12.40 s. 12.20	
La Cruz				1.40	
Florida				ll. 1.55 s. 2.10	
Isla Mala				2.50	
25 de Agosto	s. 6.25	9.10	1.00	ll. x 4.00 4.10	
Santa Lucia	6.35	9.20	1.10	4.20	
Canelones	7.10	9.55	1.45	4.55	
J. Suarez	x 7.30	10.15	2.05	5.15	
Progreso	7.55	x10.40	x2.30	x 5.40	
Las Piedras	8.10	10.55	2.45	5.55	7.15
Independencia	8.20	11.05	2.55	x 6.05	7.28
Colon	8.30	11.15	3.05	6.15	7.39
Yatay	8.42	11.26	3.16	6.26	7.54
Bella Vista	8.46	11.31	3.21	6.31	7.58
Central	8.55	11.40	3.30	6.40	8.05

LXV

1876

EL ALMANAQUE SENCILLO
DE
EL SIGLO
PARA EL AÑO BISIESTO DE
1876
SE HALLA EN VENTA DESDE HOY EN ESTA IMPRENTA
POR MAYOR Y AL MENUDEO



TIENE RIVAL

ÍNDICE DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE

Aprobacion eclesiástica.—Cómputo eclesiástico.—Témporas.—Fiestas movibles.—Arancel eclesiástico.—Derechos de sepultura.—Advertencia á los fieles.—Eclipses de sol y luna.—Faces de la luna.—Salidas y entradas del sol.—Estaciones del año.—Fiestas cívicas.—Dias de duelo nacional.

Calendario del agricultor

TABLAS DE REDUCCION

de kilógramos á libras; de libras á kilógramos; de monedas estranjeras á moneda nacional; de sueldos.

LEYES

sobre valor de las monedas estranjeras; de papel sellado y timbres; sobre escepcion del servicio militar á los puesteros de ganado vacuno y encargados de rebaños de ovejas.

DIAS DE SALIDAS DE VAPORES
PARA EL BRASIL Y EUROPA
Servicio postal del Estado y de la República Francesa

Barraca Victoria
CARBON
CARBONILLA DE LUZ DE COCINA DE LEÑA Y HERRERO
125 Se lleva á domicilio SANTA TERESA 125

DESAYUNO DE LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS

PARA reemplazar al chocolate, cuya digestion es *tan difícil* y al café con leche cuya *accion debilitante* es muy amenudo la causa de una enfermedad muy comun en las señoras (fl. bl.) los médicos de mas fama recomiendan muy especialmente el LEGÍTIMO RACAHOUT de DELANGRENIER de PARIS, alimento tan ligero como agradable, dotado de todas cuantas propiedades nutritivas y reconstituyentes convienen á los niños y á las personas débiles, *desmejoradas* ó que padecen de *clorósis*, de *anémia* ó de *enfermedades del estómago*. (Cuidado con las falsificaciones.)

Se halla de venta en las principales Farmacias de ambas *Américas*.

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

¡GRAN REBAJA!
DE UN 50 p.%

Los cuadernos para lavado, se venden desde hoy en esta imprenta á 50 centésimos los de 50 planillas dobles y 25 centésimos los de 25 planillas dobles.



Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

Dentistas
Doctor Muridge y Cª
25 de Mayo, 250
(frente á la Confiteria Oriental)
XIX

BARRACA SOLIS
DE MUÑOZ Y MELIAN
CALLE DE ITUZAINGO, ESQUINA 25 DE AGOSTO

CARBON DE PIEDRA para cocina.—CARBON DE LUZ para estufas.—CARBONILLA para caleras, hornos de ladrillos y fundiciones.

SAL DE CADIZ
Se manda á domicilio á precios módicos. v

ITINERARIOS DE MENSAJERIAS
Y DILIJENCIAS

Mensajerias Centrales
CALLE DEL URUGUAY, ESQUINA DE LA CALLE FLORIDA

ITINERARIO GENERAL
Desde el 1.º de Junio de 1875

Para Canelones, La Paz, Piedras y Santa Lucia, todos los dias.

Para Pando y Solís Chico, id. id.

Para Tala, San Ramon y Migues, los dias 1, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

Para San José, Perongos y Caganchá, todos los dias.

Para Chamizo, San Gregorio y Arroyo Grande, los dias 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30.

Para Juan Chaso, Isla Mala, La Cruz, Sarandí Grande, Florida, Durazno, Illescas y Cuchilla Maciel, todos los dias.

Para Capilla Farruco y Cuadra, los dias 1, 5, 17, 24 y 25.

Para Polanco del Rio Negro, Salinas, Carpintería y Polanco del Yí, los dias 1, 6, 11, 17, 22 y 29.

Para Tacuarembó, Villasboas, Molles, Paso de los Toros, Cuchilla Peralta, Cuchilla de la Pampa, Arroyo Malo, Quebrada y Batoví, los dias 2, 5, 7, 10, 12, 15, 17, 20, 22, 25, 27 y 30.

Para Rivera, Santa Ana, Tacuarembó Chico, Bañado de Rocha, Tacuarembó Grande, Buena Union, Corticeras y Cuñapirú, los dias 2, 7, 12, 17, 22 y 27.

Para Colonia y Riachuelo, los dias 3, 5, 8, 11, 13, 16, 19, 21, 24, 27, 29 y 30.

Para Rosario, Nueva Helvecia y La Paz, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 y 30.

Para Mercedes, Guaycurú, Lata, Perdido, Durazno, Corralito, San Martin, Aguila, Soriano, Dolores y Fray-Bentos, los dias 1, 3, 8, 13, 18, 23, 28 y 30.

Para Minas, Solís Chico y Solís del medio, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 y 30.

Para Maldonado, Gerzen, Solís Grande, Pan de Azúcar, José Ignacio, San Cárlos y Rocha, los dias 2, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18, 22, 24, 26, 28 y 30.

Para Cerro Largo, Artigas, Cosupá, Pablo Paez, Avestruz, Cerro Chato y Cerro Molero, los dias 1, 3, 6, 9, 12, 14, 15, 19, 21, 24, 27 y 29.

Para Treinta y Tres, Cebollatí, Gutierrez, Paso del Soldado, Polanco de Barriga Negra, los dias 1, 6, 12, 16, 21 y 27.

Para Bagé, Yaguaron, Buena Vista, Aceguá, Zapallar, Mazangano, Coronilla, Caraguatá, Blancos, Cerro Chato, Puntas del Yaguary, Aceguá, Laureles y Corrales, los dias 1, 6, 24 y 29.

Para Paysandú.—*Salidas de la capital*: los 6, 11, 16, 21 y 26.—*Entradas á la capital*: los 10, 15, 20, 25 y 30.

Adolfo E. P.

Administracion Central de Mensajerias
CALLE URUGUAY, N. 3
ITINERARIO DE INVIERNO
Salidas

Para San José, por Cuchilla del Vichadero, Caganchá y Carreta Quemada, todos los dias.

Para Minas, por Pando, Solís Chico y S... Medio, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, ... 23, 25, 27 y 29.

Para Artigas, por Soldado, Cebollatí, G... Treinta y Tres y Tacuarí, los dias 12 y 27.

Para Tacuarembó, por Paso de los Toros, C... de Peralta, Cuchilla de la Pampa, Quebrada ... royo Malo, los dias 4, 12, 20 y 28.

Para Polanco del Rio Negro, por el Durazno, ... pintería, Salinas y Maestre-Campo, los dias ... 20 y 28.

Para Perongos por Santa Lucía, San José, ... so, San Gregorio y Pintos, los dias 3, 11, 19 y ...

Para Perongos por el Durazno y Maciel, los ... 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24 y 27.

Montevideo, Julio 1.º de 1875.

Los Ajentes.

Diligencias particulares

Para Maldonado y San Cárlos, agencia calle ... Julio, núm. 2.—Salidas de la capital, los dias ... y 25.

Para Pando.—Horas de salida: todos los ... las 5 y 8 de la mañana y á las 2 de la tarde, en combinacion con el tren-way de la Union por la ... 18 de Julio.

Agencia, confitería, 18 de Julio.

Para San Ramon y el Tala por Canelones ... las, diligencia la «América», en combinacion ... Ferro-carril Central del Uruguay, saldrá de C... nes los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, ... 25, 27 y 29 de cada mes y del Tala por San R... los dias 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, ... 28 y 30.—Agencia en Montevideo, calle del Ri... gro núm. 12.

ACEITE
DE HIGADO DE BACALAO
IODO-FERRUGINOSO
CON QUINA
Y CON CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS
del **Dr. DUCOUX**, 209, *rue Saint-Denis*, PARIS.

Este medicamento es muy fácil de tomar, sin mal gusto, y de un olor agradable. Posee por su composicion todas las cualidades que permite reemplazar con ventaja la serie de medicamentos, tales como *píldoras ferruginosas*, *vino de quina*, *aceite de hígado de bacalao*, *jarabe de cortezas de naranja amarga*, empleados para combatir la *anemia*, la *clorosis*, las *enfermedades del pecho*, *bronquitis*, *resfriados*, *catarros*, *tisis*, *diátesis estrumosa*, *escrofulosa*, etc., etc.

En vista de su empleo fácil, de su accion mútiple y segura, y de economía para los enfermos, los médicos lo recetan con preferencia á todos los medicamentos similares.

Depósito en *Montevideo*, *Buenos-Ayres*, *Rosario*, A. DEMARCHI Hnos y Cª

PAPEL REDUCIDO Á ORO

TABLA
DE
FACTORES FIJOS
Para reducir á oro cualquier cantidad de pesos en papel moneda conociendo el premio del oro.

SE HALLA EN VENTA ESTE IMPORTANTE Y UTIL TRABAJO EN ESTA IMPRENTA Y EN LAS LIBRERIAS DE
LASTARRIA Y FERMEPIN
Precio, 20 centésimos m/c. el ejemplar.



Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y Cª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243

FOLLETIN 16

EL
Diablo en Palacio
NOVELA HISTÓRICA ORIGINAL
DE
DON RAMON ORTEGA Y FRIAS

Aquella dama era la esposa de Ruy Gomez de Silva.

En otros carruajes que seguian al suyo, iba el resto de la alta servidumbre de la reina, es decir, de sus damas de honor y doncellas de noble alcurnia, pero no con tanta holgura como doña Ana, sino de cuatro en cuatro ó de seis en seis en cada enorme cajon.

Blanca, sentada en uno de estos, ni fijaba sus miradas en ningun punto, ni hablaba con sus alegres compañeras. Parecia absorta en una profunda y triste meditacion. Estaba pálida y ojerosa; pero bellísima, arrebatadora como siempre. Un rayo de sol se mostraba en sus sedosos rizos de oro é iluminaba su frente de mate blancura y sin igual nobleza. En aquellos momentos no ardia en su cabeza la chispa enloquecedora de la venganza; desgarrábase su corazon con un recuerdo dulcísimo, pero triste, horrible.

Sus lindas compañeras dirigíanse miradas significativas y señalaban con un leve y disimulado gesto á la infeliz jóven que tanto sufria; empero pasaban para ella desapercibidos gestos y miradas, por que entónces embargaba su mente una sola idea, y nada veia, nada oia.

—Está enamorada de alguno que no le corresponde,—decian para sí los que la observaban.

El príncipe, un tanto separado del camino, miraba á todas partes como si buscase á alguno entre aquella multitud.

Cuando mas embebido estaba en su investigacion, sintió trás sí el galope de un caballo, y volviendo la cabeza, vió al travieso pajecillo.

—No viene,—dijo éste al príncipe.

—¿Quién?

—El que buscais.

—¿Sabeis á quién busco?

—A Ruy Gomez de Silva.

—¿Se ha quedado en Madrid?

—Para vigilar á nuestro amigo el baron.

Don Cárlos arrugó los paños y se mostró impaciente.

—No os dé cuidado,—le dijo Luis,—mejor es que no venga; así podreis ir con mas libertad al lado de su esposa.

—¿Insistes?

—Sí, señor.

—Ahora puedes explicarte.

—Voy de prisa.

—¿A dónde?

—A hacer una importante advertencia á mi señora y vuestra fiel aliada doña Blanca.

—No será negocio tan urgente.

—Nos observan, señor; id al lado de la de Eboli. Mirad, muchos caballeros desean acercarse á ella, pero hasta ahora ninguno se ha atrevido.

—Tímidos están, y es más extraño no viniendo Ruy Gomez.

—Pero viene el rey,—dijo el paje á la vez que espoleaba su cuartago y se dirigia hácia el coche en que iba su señora.

El príncipe se acercó á la portezuela del de doña Ana.

Al ver á D. Cárlos sintió la princesa una emocion que no le era desconocida, pero acudiendo á su mente el recuerdo de los desprecios recibidos, dominando su amor propio á su antigua pasion, ya casi extinguida por el despecho y la sed de venganza, regocijóse con la idea de si la fortuna le daria ocasion de pagar con duros desdenes el desden amargo del príncipe.

—Solo camina el sol,—dijo éste á la noble dama con galante tono.

—Y como la mañana está fria vos lo buscais, señor,—contestóle la princesa sonriendo coquetamente.

—No sé por qué estraña causa no siento el frio; por el contrario, tengo calor, y mucho,—repuso don Cárlos, siempre dispuesto á manifestarse en contradiccion con todos menos con su madrastra.

—Entonces alejaos del sol.

—El de vuestros ojos no quema, deleita solamente la vista.

Las megillas de doña Ana palidecieron. Su amor propio acababa de recibir una nueva herida, y confiada en el apoyo que encontraria en todo caso en el rey, atrevióse á contestar despreciativamente al príncipe, diciéndole:

—Donde no hay corazon no hay sentimiento, y ni el fuego del sol abrasa, ni el frio de la nieve hiela.

No pareció desconcertarse don Cárlos; por el contrario, sereno y acentuando muy marcadamente cada una de sus palabras, contestó:

—Cuanto más vale una joya más se oculta, y no se muestra á quien no sabe apreciarla. Más agradece un puerco una bellota que la perla mas preciada [1].

A desvergüenza tal opuso doña Ana el mas despreciativo silencio, y volviéndose á mirar al opuesto lado, casi dió al príncipe la espalda.

—Las últimas palabras del paje me han hecho comprenderlo todo. El caso es que mi padre me vea reir y hablar con la princesa.

Y luego añadió en voz alta:

—Señora, no os mostreis ofendida porque me he defendido con las mismas armas que me habeis atacado. Cualquiera calificacion me hubiese sido menos dolorosa que vuestras palabras, al decirme que no habia en mi pecho corazon, precisamente en los momentos en que lo sentia palpitar de gozo al contemplar vuestra belleza.

—Ni vos,—dijo arrebatadamente doña Ana,—con ser heredero del trono, ni vuestro padre con estar sentado en él, teneis derecho á ofender á una dama de mi clase. ¿Tales galanterías acostumbrais á decir á la señora de vuestros pensamientos? Si á ese lenguaje se ablanda su corazon de diamante, si con semejantes palabras turbais su razon para que olvide su virtud, ruin pecho encubrirá su amor más ruin.

[1] No estrañen nuestros lectores que en boca de un príncipe que habla con una señora, pongamos frases tan groseras. Ya hemos dicho que cuando hablaba con una persona á quien no queria, sin mirar el sexo ni la clase de esta, ajábale descaradamente el amor propio y hasta la dignidad. Llegó el caso de que un dia se quejaran al rey unas damas de honor, ofendidas por la desvergüenza de don Cárlos, que las habia tratado poco á despreciables mujerzuelas. (Véase la Historia.)

La lucha de desvergüenzas habia empezado.

Esta vez el príncipe sintióse herido más aún que doña Ana. Poco ó nada le hubiera importado al mancebo verse despreciado, insultado; pero ofender, aunque indirectamente, á la reina, al ángel de sus ensueños, á la blanca paloma, pura y sin mancha, cuya limpia virtud era espejo de virtudes, cuyo generoso corazon era inimitable modelo de nobleza y de ternura, ofenderla, repetimos, era despertar en su pecho el mas rabioso coraje, herir la fibra más delicada de su enamorado corazon.

El príncipe, de impetuoso carácter y ardiente imaginacion, arrebatábase fácilmente, y se le veia pasar en un segundo de la burla y el sarcasmo á la más ciega cólera.

Ilumináronse sus pupilas, enrojeció su rostro, y levantando la ira su pecho, exclamó con voz ahogada:

—¡Señora, si os ofendo, ofendedme; pero no suene en vuestra boca el nombre de la mujer á quien yo pueda amar! Si la conoceis, callad y respetadla; si no la conoceis, abrigad con respeto tambien la sospecha de quien pueda ser, porque de otro modo, ¡vive el cielo! que no responda de mí.

La princesa sonrióse con aire de triunfo.

Don Cárlos rechinó los dientes y siguió al lado del coche.

—Tendré presente vuestro aviso,—dijo doña Ana.—Hagamos las paces y hablemos de otro asunto.

Mientras así hablaban estos irreconciliables enemigos, el rey, como dijimos ya, caminaba delante al lado de su esposa y seguido de muchos principales caballeros.

Durante el camino que llevaban andado no habia perdido el monarca de vista á su hijo, y so pretesto de dirigir la palabra á los de su comitiva, volvia frecuentemente atrás la cabeza.

Tomaba el rey por plática de amor la que solo era de punzantes agravios entre doña Ana y el príncipe; y cada amarga é irónica sonrisa de éste, explicábasela aquel como la expresion de una tierna galantería.

El rostro severo de Felipe II palidecia frecuentemente ó se tornaba de color de púrpura. Convencido estaba de que su hijo no podia amar sino á la reina, pero ¿no era posible tambien de que aquel hijo enemigo de su padre, por contrariarlo en todo, por vengarse con las mismas armas con que fuera herido, fingiese amor á la de Eboli? Quien habia espiado al monarca la noche anterior podia haber dado aviso de la aventura á don Cárlos y aún á la reina.

No pasaban desapercibidas para los cortesanos las alteraciones del rostro de Felipe II, y aún Isabel de Valois, con su penetracion de mujer, empezaba á sospechar lo que su doncella le habia ocultado, porque ésta no hizo mas que darle instrucciones para el camino, como se las dió el paje al príncipe.

En tanto que, como hemos dicho, don Cárlos hacia las paces con doña Ana, y mientras que Luis recordaba con disimulo á su señora que no era el dolor, sino la venganza lo que debia abrigar su pecho, la reina, fingiendo como todos, mostrábase complacida y hablaba al rey, procurando llamarle más la atencion cuando lo veia volver la cabeza atrás.

Llevaban dos horas de marcha.

—¿No os cansais de ir á caballo?—preguntó á su esposa el rey.

—No,—contestó Isabel.—Ya sabeis que es un ejercicio que me agrada mucho y al cual estoy acostumbrada.

—Gran trecho de camino ocupa la comitiva,—repuso Felipe volviendo la cabeza con pretesto de esta observacion.

—Y bien escoltados van los carruajes. No hay una ventanilla por donde no asome una ó dos cabezas de mis damas, que se rien al escuchar las galanterías de vuestros gentiles hombres y escuderos.

—Teneis razon,—dijo el rey mirando á su hijo.

—El coche de doña Ana de Mendoza es el mas solitario de todos,—prosiguió la reina.—Solo al príncipe se ve cerca de él. Miradlo, señor, y por cierto que su conversacion parece animada. . . . . . Mal gesto pone: cualquiera diria que se ha declarado á la princesa y se ve desdeñado.

Esto mismo pensó el monarca y su frente palideció.

Isabel de Valois rióse y los cortesanos rieron; pero Felipe II los miró con marcado enojo, y luego, dirigiéndose á un gentil-hombre, le dijo:

—Veamos si vuestro caballo puede seguir al mio en la carrera.

Y partió veloz como el viento, llevado por el fogoso bruto y seguido del cortesano que hacia también volar á una briosa yegua.

Cuando corrieron buen trecho, el rey volvió la rienda, y emprendiendo nueva carrera hácia la comitiva, llegó á donde estaba su esposa, y como si no pudiese contener de pronto á su caballo, pasó y fué á parar junto al coche de doña Ana, á quien cortésmente saludó despues de acercarse á la portezuela.

—Honra sin igual es,—dijo la princesa,—la de ser escoltada la sierva por el señor.

Vió don Cárlos que su padre se disponia á entablar conversacion, y espoleando su corcel, fué á reunirse con la reina.

Una mirada ardiente y afanosa fué el saludo del príncipe; una sonrisa dulce, angelical, fué la contestacion de Isabel.

Felipe II vió la mirada y la sonrisa, como antes habia visto los ademanes y gestos. Su primer impulso fué volver al lado de su esposa; pero una pregunta de doña Ana lo detuvo.

Tras la mirada del príncipe y la sonrisa de la reina siguió una animada conversacion, y entonces, nadie que hubiese oido á don Cárlos sus anteriores groserías, lo hubiese conocido por sus palabras dulces y de tan espresiva y delicada galantería como nunca salieron de boca del mas pulido cortesano.

Hablaron de todo: de la estacion, del Escorial, de Madrid, de caza, de caballos, pero no habia asunto que no diese ocasion á la fecunda inventiva del príncipe, para decir á su madrastra los cumplidos y galanterías mas oportunas y delicadas.

Los gentiles hombres que seguian á la reina participaron tambien de las atenciones y buen humor del mancebo, y no faltó alguno que dijese al que llevaba al lado:

—No sé por qué dicen que el príncipe es una fiera.

Doña Ana de Mendoza se quejaba al rey, pero éste no escuchaba apenas las quejas porque iba muy preocupado con las sonrisas y las miradas de su esposa.

—¡Vive el cielo!—decia para sí—¿Será esto una burla meditada..... ¡Oh!.....

Y sin querer clavaba sus espuelas en los ijares de su caballo, y lo refrenaba al mismo tiempo á impulsos de la contraccion involuntaria de sus músculos.

Al fin el celoso monarca, perdiendo la paciencia despidióse de la de Eboli, y corrió hasta llegar al lado de su esposa, al mismo tiempo que, mezclándose entre la real comitiva, acercóse al travieso paje, dejando ver en sus delgados lábios la mas pintada sonrisa.

A la llegada de su padre volvió don Cárlos la rienda y fué á colocarse nuevamente junto al coche de doña Ana.

Trabajosamente pudo Felipe contener una exclamacion de cólera; pero enrojecióse su rostro y gruesas gotas de sudor corrieron por su frente.

—Advierto, señor,—dijo atrevidamente el paje dirigiendo la palabra al rey,—que el caballo que monta vuestra majestad ya no se espanta de los coches.

—Al rey se le habla cuando él se digna preguntar ó dar su licencia,—replicó con áspero tono Felipe.

El hermoso Luis, sin desconcertarse en lo más mínimo, repuso:

—He hablado por órden de vuestra majestad.

—¡Por órden mia!—repitió el monarca mas admirado del atrevimiento del rapaz que enojado de su falta de respeto.

—Sí, señor. Cosa de un mes hace, cuando vuestro caballo se espantaba al menor ruido, y sobre todo al de los coches, tuve la honra de decir á vuestra majestad que con el tiempo se le corregiria el vicio á su mas corredor corcel. Vuestra majestad negó; yo insistí, por supuesto con vuestra real licencia, y entonces, señor, me digisteis: «Si me equivoco, recuérdame mi error cuando llegue el caso, para confesar que eres en esta materia mas inteligente que yo, y para regalarte veinte escudos de oro en premio de tu talento.» Ya vé, pues, vuestra majestad, que he tenido la honra de dirigirle la palabra con su real licencia y obedeciendo su soberana órden.

El rey dijo para sí:

—¿Me habrá hecho esta observacion inocentemente ó con estudiada malicia, aludiendo á que me he acercado al coche de la princesa?

Y luego examinó el rostro del pajecillo, y viendo en él pintada toda la candidez de los pocos años, tranquilizóse.

Los cortesanos fueron mas astutos ó mas maliciosos, porque presumieron la verdad, traduciendo las palabras de Luis por una de sus tantas picantes y estudiada intencion.

—Los veinte escudos te los dará mi tesorero, aunque el diablo se lleva á mi mejor lebrel si me acuerdo de semejante cosa.

—¡El diablo, señor!... Cerca está por cierto.

Estas palabras hicieron volver repentinamente la cabeza á Felipe, y examinar de nuevo el semblante del pajecillo.

—¿Por qué dices que está cerca?